

1814

Nro. 9

Den 22. Nov. Abends halb 8 Uhr, also eine halbe Stunde nach der Geburt des vorhergestanden, wurde dem Conrad Amborn, Nachb. Ackermann u. Vierer allhier von seiner Ehefrau Marie Catharine geb. Weyrauchin von hier, das 11. Kind, der 5. Sohn ein Zwilling, todt zur Welt geboren [u. Tags] darauf in der Stille beerdigt.

1814

Nro. 9

On Nov. 22, seven-thirty, a half an hour after the birth of the previously-mentioned child, Marie Catharine née Weyrauch from here, the wife of Conrad Amborn, local resident, farmer and district official, gave birth to a stillborn child, their 11<sup>th</sup> child and 5<sup>th</sup> son, a twin. He was buried in silence [the day after].

No 7.

Johan Anton Weijrauch, das 5. Kind des  
 4. Wfs des Johann Anton Weijrauch, hiesig,  
 Pfaffh. und Gemeinde Pfaffhieb, wie auch  
 Hebräisch u. Chinesisch alles und der Frau  
 Catharine Margarethe geb. Weijrauchin von  
 der Fried, wurde geboren den 1. November  
 Nachts 11 Wfs und den 6. als den 22. d. d. Tücht.  
 geliebt. Väterlicherseits: Des Junggefall d. Magier,  
 Wfs: Johann Anton Weijrauch, des Johan  
 Balthasar Weijrauch, Nachb. d. d. d. d. d.  
 alles d. d. d. d. d.

No 8.

Johan Anton Amborn, im Gwilling, das  
 10. Kind 4. Wfs des Conrad Amborn, Nachb.  
 d.  
 Catharine geb. Weijrauchin wie sein, wurde  
 geboren den 22. May. Abend 4 Wfs d. d. d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.

No 9.

Den 22. May. Abend 5 Wfs, als ein  
 gelbes Kind aus dem Gebraut des saufar g.  
 fuden, wurde dem Conrad Amborn Nachb.  
 d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.  
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.

Das 9te Kind von  
 1812 No 1.  
 J. Anton Amborn  
 v. d. R. R. 1816 No 1.

1. d  
 2. d  
 3. d  
 4. d  
 1. d  
 1. d  
 3. d

Ma  
 die 5  
 Heir  
 der  
 d. d.  
 Nag  
 geb  
 d. d.  
 Tag